



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 202]

नई दिल्ली, सोमवार, फरवरी 6, 2012/माघ 17, 1933

No. 202]

NEW DELHI, MONDAY, FEBRUARY 6, 2012/MAGHA 17, 1933

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

(केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड)

आधिसूचना

नई दिल्ली, 6 फरवरी, 2012

(आय-कर)

का.आ. 227(अ),—केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, आय-कर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 295 के साथ पटित धारा 285 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, आय-कर नियम, 1962 में और सशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम अनुमता है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम आय-कर (दूसरा संशोधन) नियम, 2012 है।
- (2) ये 1 अप्रैल, 2012 से प्रवृत्त होंगे।

2. आय-कर नियम, 1962 (जिसे इसके पश्चात् मूल नियम कहा गया है) में,—
- (क) नियम 114घ के पश्चात् निम्नलिखित नियम अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“किसी अनिवासी द्वारा, जिसका भारत में संपर्क कार्यालय है, वार्षिक विवरणी का दिया जाना।

- 114घक. (1) प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिए धारा 285 के अधीन यथा उपबंधित वार्षिक विवरणी प्ररूप सं. 49ग में दी जाएगी।
- (2) उप-नियम (1) में निर्दिष्ट वार्षिक विवरणी, चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा या अनिवासी व्यक्ति द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत व्यक्ति द्वारा, जिसे प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता के रूप में जाना जाएगा, सम्यक् रूप से सत्यापित की जाएगी।
- (3) उप-नियम (1) में निर्दिष्ट वार्षिक विवरणी इलैक्ट्रॉनिक रूप में अंकीय हस्ताक्षर सहित दी जाएगी।
- (4) आय-कर महानिदेशक (प्रणाली) उप-नियम (1) में निर्दिष्ट वार्षिक विवरणी फाइल करने संबंधी प्रक्रिया विनिर्दिष्ट करेगा और वह इस प्रकार दी गई विवरणीयों के संबंध में समुचित सुरक्षा, अधिलेखीय और पुनःप्राप्ति संबंधी नीतियां बनाने और उन्हें कार्यान्वयन करने के लिए भी उत्तरदायी होगा।;
- (ख) परिशिष्ट 2 में, प्ररूप 49ख के पश्चात् निम्नलिखित प्ररूप अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“प्ररूप सं. 49ग

[नियम 114घक]

आय-कर अधिनियम, 1961 की धारा 285 के अधीन वार्षिक विवरणी

क्र. सं.

1. वित्तीय वर्ष, जिसके संबंध में विवरणी प्रस्तुत की जा रही है

2. भारत में अनिवासी व्यक्ति का नाम और मूल पता

3. अनिवासी व्यक्ति के प्रधान कार्यालय का पता
4. स्थायी खाता संख्यांक (यदि आवृत्ति किया गया है)
5. निगमय या निवासीय देश का कर पहचान संख्यांक, यदि कोई हो
6. भारतीय रिज़र्व बैंक द्वारा प्रदान किए गए संपर्क कार्यालय रजिस्ट्रीकरण संख्यांक
7. संपर्क कार्यालय द्वारा आरंभ किए गए क्रियाकलापों की प्रकृति
8. भारत में संपर्क कार्यालय खोले जाने की तारीख
9. संपर्क कार्यालय खोले जाने के संबंध में भारतीय रिज़र्व बैंक के अनुमोदन की तारीख
10. भारत में संपर्क कार्यालय/संपर्क कार्यालयों का पता/पते
11. वित्तीय वर्ष के संबंध में वार्षिक क्रियाकलाप प्रमाण-पत्र भारतीय रिज़र्व बैंक को प्रस्तुत किए जाने की तारीख
12. भारतीय रिज़र्व बैंक द्वारा यथाविहित वार्षिक क्रियाकलाप प्रमाण-पत्र हस्ताक्षरित करने वाले चार्टर्ड अकाउंटेंट का नाम, पता और सदस्यता संख्यांक
13. भारत से या भारत में (न केवल संपर्क कार्यालय के) वित्तीय वर्ष के संबंध में भारत संबंधी विनिर्दिष्ट वित्तीय व्यौरे अर्थात् प्राप्तियां, आय और व्यय
14. अनिवासी व्यक्ति द्वारा वर्ष के दौरान भारतीय पक्षों से/को सामग्री के सभी क्रयों, विक्रयों तथा सेवाओं का व्यौरा (जो संपर्क कार्यालय द्वारा किए गए संव्यवहारों तक सीमित न हो)
15. भारत में अनिवासी व्यक्ति के प्रत्येक कार्यालय के लिए भार साधक अधिकारी का नाम और पदनाम
16. भारत में कार्य कर रहे किसी कर्मचारी को या भारत में प्रदान की गई सेवाओं के लिए भारत के बाहर किसी प्रकार के संदेश किसी वेतन या प्रतिकर के व्यौरे
17. वर्ष के दौरान संपर्क कार्यालय/संपर्क कार्यालयों में कार्यरत कर्मचारियों की कुल संख्या। उन कर्मचारियों की, जो 50,000 रुपए या उससे अधिक का वेतन प्राप्त कर रहे हैं, विशिष्टियां जिनमें उनका नाम, पदनाम तथा कार्य करने की अवस्थिति को विनिर्दिष्ट किया गया हो
18. भारत में अनिवासी व्यक्ति के अभिकर्ताओं/प्रतिनिधियों/वितरकों के व्यौरे (पूरे पते सहित, जिसके अंतर्गत स्थायी खाता संख्यांक भी है)
19. भारत में उन पांच मुख्य पक्षों के नाम और पते जिनके साथ संपर्क कार्यालय संपर्क कार्य कर रहा है
20. उन उत्पादों या सेवाओं के व्यौरे, जिनके संबंध में संपर्क कार्यालय द्वारा संपर्क क्रियाकलाप किया गया है
21. किसी अन्य सत्ता के व्यौरे (जिनके अंतर्गत स्थायी खाता संख्यांक, यदि कोई हो, भी है) जिनके संबंध में संपर्क कार्यालय द्वारा संपर्क क्रियाकलाप किया गया है
22. भारत में निगमित शाखा कार्यालय/कंपनियों/सीमित दायित्व भागीदारियों आदि के रूप में भारत में विद्यमान सामूहिक सत्ताओं के व्यौरे (पते सहित, जिनके अंतर्गत स्थायी खाता संख्यांक भी है) और उनके कारबार संबंधी क्रियाकलापों की प्रकृति
23. भारत में सामूहिक सत्ताओं के अन्य संपर्क कार्यालयों के व्यौरे (पते सहित)
24. संपर्क कार्यालय के कार्यालय के रूप में उसी परिसर से प्रचालित अन्य सामूहिक सत्ताएं।

### सत्यापन

मैं ..... [स्पष्ट अक्षरों में पूरा नाम] ..... सुपुत्र/सुपुत्री श्री ..... जिसका स्थायी खाता संख्यांक ..... है, सत्यापिता से यह घोषणा करता/करती हूँ कि मेरी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास के अनुसार इस प्ररूप में दी गई सूचना सही और संपूर्ण है तथा उसमें दर्शित अन्य विशिष्टियों का सही तौर पर कथन किया गया है। मैं यह और घोषणा करता/करती हूँ कि मैं यह प्ररूप के रूप में अपनी हैंसियत में प्रस्तुत कर रहा/रही हूँ और मैं यह निवेदन करने तथा इसे सत्यापित करने के लिए भी सक्षम हूँ।

आज तारीख ..... को सत्यापित किया गया।  
स्थान

प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता के हस्ताक्षर  
नाम....."

[अधिसूचना सं. 05/2012/फा. सं. 142/25/2011—का.आ. (टीपीएल)]  
विवेक आनन्द ओझा, अवर सचिव

**टिप्पणी—**मूल नियम, अधिसूचना सं. का.आ. 969(अ), तारीख 26 मार्च, 1962 द्वाय प्रकाशित किए गए थे और इसमें अंतिम संशोधन आय-कर (पहला संशोधन) नियम, 2012 द्वारा किया गया था। देखिए अधिसूचना सं. का.आ. 5(अ), तारीख 2-1-2012।

**MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Revenue)  
(CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES)**

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 6th February, 2012

**(INCOME-TAX)**

**S.O. 227(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 285 read with Section 295 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following rules further to amend the Income-tax Rules, 1962, namely:—

1. (1) These rules may be called the Income-tax (2nd Amendment) Rules, 2012.

(2) They shall come into force on the 1st day of April, 2012.

2. In the Income-tax Rules, 1962 (hereafter referred to as the principal rules),—

(a) after rule 114D, the following rule shall be inserted, namely:—

"Furnishing of Annual Statement by a non-resident having Liaison Office in India.

114DA. (1) The annual statement as provided under Section 285 for every financial year, shall be furnished in Form No. 49C.

(2) The annual statement referred to in sub-rule (1) shall be duly verified by the Chartered Accountant or the person authorised in this behalf by the non-resident person, who shall be known as the Authorised Signatory.

(3) The annual statement referred to in sub-rule (1) shall be furnished in electronic form along with digital signature.

(4) The Director-General of Income-tax (Systems) shall specify the procedure for filing of annual statement referred to in sub-rule (1) and shall also be responsible for formulating and implementing appropriate security, archival and retrieval policies in relation to statements so furnished.";

(b) in Appendix-II, after the Form No. 49B, the following Form shall be inserted, namely:—

**"Form No. 49C**

[See rule 114DA]

**Annual Statement under Section 285 of the Income-tax Act, 1961**

**SL. No.**

1. Financial Year for which the Statement is being submitted
2. Name and Principal Address of the non-resident person in India
3. Head Office Address of the non-resident person
4. Permanent Account Number (if Allotted)
5. Tax Identification No., if any, of country of Incorporation or residence
6. Liaison Office (L.O.) Registration No. granted by RBI
7. Nature of activities undertaken by L.O.
8. Date of opening of L.O. in India

9. Date of RBI approval for L.O. opening
10. Address of L.O./L.O.s in India
11. Date of submitting Annual Activity Certificate (AAC) for the Financial Year to RBI
12. Name, address and Membership No. of the Chartered Accountant signing the Annual Activity Certificate (AAC) as prescribed by RBI
13. India specific financial details for the financial year i.e. receipts, income and expenses of the non-resident person from or in India (not only of the L.O.)
14. Details of all purchases, sales of material, and services from/to Indian parties during the year by the non-resident person (not limited to transactions made by L.O.)
15. Name and Designation of Officer in charge for each Office of the non-resident person in India
16. Details of any salary or compensation of any sort payable outside India to any employee working in India or for services rendered in India
17. Total Number of employees working in the L.O./L.O.s during the year. Particulars of employees drawing salary of Rs. 50,000 or above per month specifying their Name, Designation and sitting location
18. Details (with complete addresses including PAN) of agents/representative/distributors of the non-resident person in India
19. Names and addresses of the top five parties in India with whom the L.O. has been doing the liaisoning
20. Details of Products or Services for which liaisoning activity is done by the L.O.
21. Details of any other entity (including PAN, if any) for which liaisoning activity is done by the L.O.
22. Details of Group entities (with addresses and PAN, if any) present in India as Branch Office/Companies/LLPs etc., incorporated in India and nature of their business activities.
23. Details (with addresses) of other L.O.s of the Group entities in India
24. Other Group entities operating from the same premises as the office of the L.O.

#### VERIFICATION

I..... [full name in block letters].....son/daughter of.....holding Permanent Account Number.....solemnly declare that to the best of my knowledge and belief, the information given in the form is correct and complete and that the other particulars shown therein are truly stated. I further declare that I am submitting this form in my capacity as .....and I am also competent to make this submission and verify it.

Verified today the.....day of.....

Place

Signature of Authorised Signatory

Name....."

[Notification No.05/2012/F. No. 142/25/2011-SO (TPL)]

VIVEK ANAND OJHA, Under Secy.

**Note.—**The principal rules were published *vide* Notification No. S.O. 969(E), dated the 26th March, 1962 and last amended by Income-tax (1st Amendment) Rules, 2012 *vide* Notification No. S.O. 5(E), dated 2-1-2012.